

---

# Lieux d'élimination complémentaires au Centre de tri/compostage et incinération des déchets solides

Étude d'impact sur l'Environnement  
Document annexe

---

**M.R.C. des Îles-de-la-Madeleine**  
**C.P. 339**  
**Cap-aux-Meules (Québec)**  
**G0B 1B0**  
Avril 1994  
Projet 6626

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC  
Ministère de l'Environnement  
Direction des projets en milieu terrestre  
3900, rue de Marly (5<sup>e</sup> étage)  
Boîte 81, unité 8640  
Ste-Foy (Québec)  
G1X 4F4

**VERSION FINALE**

SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.  
2, Place Félix-Martin  
Montréal (Québec)  
H2Z 1Z3

---

# **Lieux d'élimination complémentaires au Centre de tri/compostage et incinération des déchets solides**

**Étude d'impact sur l'Environnement  
Document annexe**

---

**M.R.C. des Iles-de-la-Madeleine  
C.P. 339  
Cap-aux-Meules (Québec)  
G0B 1B0  
Avril 1994  
Projet 6626**

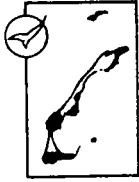
**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC  
Ministère de l'Environnement  
Direction des projets en milieu terrestre  
3900, rue de Marly (5<sup>e</sup> étage)  
Boîte 81, unité 8640  
Ste-Foy (Québec)  
G1X 4F4**

**VERSION FINALE**

**SNC-LAVALIN ENVIRONNEMENT INC.  
2, Place Félix-Martin  
Montréal (Québec)  
H2Z 1Z3**

**Annexe A**

**Mandat**



*Municipalité régionale du comté des Îles-de-la-Madeleine*

EXTRAIT du procès-verbal de la réunion du conseil des maires de la Municipalité régionale de comté des Îles-de-la-Madeleine, tenue le 9 février 1994, à 19 heures, aux locaux de la MRC des Îles.

**LIEU D'ÉLIMINATION COMPLÉMENTAIRE ET DÉPÔT DE MATÉRIAUX SECS**


L'étude d'impact sur le lieu d'élimination complémentaire au centre de traitement des déchets ainsi que sur le dépôt de matériaux secs étant complétée,

il est proposé par Mario Cyr  
appuyé par James Goodwin  
et unanimement résolu,

que SNC-Lavalin Environnement Inc. soit autorisé à déposer, au nom de la MRC, cette étude d'impact au Ministère de l'Environnement du Québec.

VRAIE COPIE CERTIFIÉE

À Cap-aux-Meules, ce seizième jour de février mil neuf cent quatre-vingt-quatorze.

  
Lise Chevrier  
secrétaire-trésorière

## **Annexe B**

### **Certificat de conformité du Centre de gestion intégrée des déchets**



Rimouski, le 6 juillet 1993

M.R.C. des Îles-de-la-Madeleine  
C.P. 339  
Cap-aux-Meules  
Îles-de-la-Madeleine (Québec)  
GOB 1B0

**OBJET: Certificat de conformité  
Centre de tri-compostage et incinération**

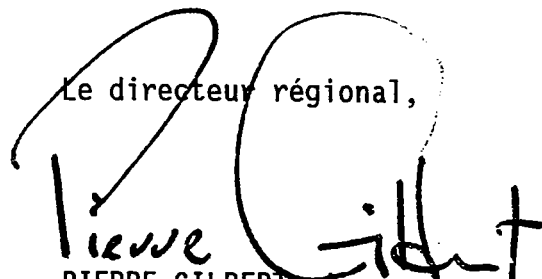
Mesdames,  
Messieurs,

Il me fait plaisir de vous transmettre, ci-joint, le certificat de conformité pour l'implantation d'un centre de tri-compostage et incinération aux Îles-de-la-Madeleine excluant le lieu d'enfouissement sanitaire.

Vous pouvez entreprendre, à la date de la présente, les travaux reliés à la réalisation de cet important projet. Toutefois, vous ne devez en aucun cas en débiter l'exploitation tant que le lieu d'enfouissement sanitaire n'aura pas fait l'objet d'un certificat de conformité et ce, afin d'éliminer les cendres et autres résidus conformément à la réglementation.

Vous remerciant de votre intérêt à la protection de l'environnement, je vous prie d'accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le directeur régional,

  
PIERRE GILBERT, Ing.

PG/rc





Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
**Direction régionale du  
Bas-Saint-Laurent et de la  
Gaspésie — Îles-de-la-Madeleine**

**CERTIFIÉ**

Rimouski, le 6 juillet 1993

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**

**M.R.C. des Îles-de-la-Madeleine  
C.P. 339  
Cap-aux-Meules  
Îles-de-la-Madeleine (Québec)  
GOB 1B0**

**N/Référence : 7550-11-01-0001100  
1042837**

**Objet: Centre de tri, d'incinération et de compostage de  
déchets**

---

Mesdames,  
Messieurs,

Suite à votre demande de certificat de conformité reçue le 8 février 1993 et complétée le 29 juin 1993, je délivre au titulaire ci-haut mentionné, conformément à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2), le présent certificat de conformité attestant que le projet décrit ci-dessous est conforme aux normes prévues par règlement :

L'établissement d'un centre de tri, d'incinération et de compostage des déchets solides intégrant les boues de fosses septiques et les boues de station d'épuration.

...2



Ce document est imprimé sur du papier  
contenant 100 % de fibres recyclées

CERTIFICAT D'AUTORISATION

-2-

N/Dossier : 7550-11-01-0001100  
1042837

Le 6 juillet 1993

Ce projet est situé à l'emplacement décrit ci-après :

lots 294-4 et 294-5 du cadastre de l'Île-du-Havre-aux-Maisons sur le territoire de la municipalité de Havre-aux-Maisons, dans la M.R.C. des Îles-de-la-Madeleine.

La demande de certificat de conformité et les documents suivants font partie intégrante du présent certificat de conformité :

| TYPE DE DOCUMENT  | DATE       | SIGNATAIRE        |
|---|------------|-------------------|
| - Lettre à Isabelle Thivierge   | 29-06-1993 | Joseph Nadim      |
| - Lettre à Isabelle Thivierge   | 16-06-1993 | Joseph Nadim      |
| - Lettre à Charles Allard   | 04-06-1993 | Gilles Fournier   |
| - Compte-rendu de réunion no 1, projet 4096   | 25-05-1993 | Joseph Nadim      |
| - Lettre à Charles Allard   | 25-03-1993 | Jacques Boudreau  |
| - Lettre à Charles Allard   | 16-03-1993 | Jacques Boudreau  |
| - Lettre à Charles Allard   | 16-02-1993 | Gilles Fournier   |
| - Rapport : Demande de certificat d'autorisation pour l'implantation d'un centre de tri/compostage/incinération aux Îles-de-la-Madeleine (projet no 4096) | 05-02-1993 | Gilles Fournier   |
| - Plan 4440-3644  | 12-02-1993 | J.Gérard Duguay   |
| - Plan 4440-2724-1/2  | 09-09-1992 | Jean Boucher      |
| - Plan 4440-2724-1/2  | 09-09-1992 | Jean Boucher      |
| - Plan 4096-41DD-0001-00  | 05-02-1993 | Joseph Nadim      |
| - Plan 4096-41DD-0002-01  | 05-02-1993 | Joseph Nadim      |
| - Plan 4096-41DD-0004-01  | 15-03-1993 | Christo Stephanov |
| - Plan 4096-41DD-0006-00  | 15-02-1993 | Martin Champoux   |

...3



CERTIFICAT D'AUTORISATION

-2-

N/Dossier : 7550-11-01-0001100  
1042837

Le 6 juillet 1993

| TYPE DE DOCUMENT         | DATE       | SIGNATAIRE   |
|--------------------------|------------|--------------|
| - Plan 4096-41DD-0012-00 | 02-06-1993 | Joseph Nadim |
| - Plan 4096-45DD-0004-PD | 05-02-1993 | Joseph Nadim |
| - Plan 4096-45DD-0004-02 | 02-06-1993 | Joseph Nadim |
| - Plan 4096-45DD-0005-PA | 05-02-1993 | Joseph Nadim |
| - Plan 4096-45DD-0006-00 | 03-02-1993 | Joseph Nadim |
| - Plan 4096-49DD-01-00   | 02-05-1993 | Joseph Nadim |

En outre, ce certificat de conformité ne vous dispense pas d'obtenir toute autre autorisation requise pour toute loi ou tout règlement le cas échéant.

Pour le ministre de l'Environnement

  
PIERRE GILBERT, ingénieur  
Directeur régional

PG/IT/db